



VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIX. évfolyam 5740. sz. Péntek, 1963. augusztus 23. 4 oldal, 20 bani

Ünnepi gyűlés Augusztus 23 tiszteletére

Románia fasiszta iga alóli felszabadulásának 19. évfordulója alkalmából az RMP Bukarest városi bizottsága és a fővárosi néptanács végrehajtó bizottsága csütörtök délután ünnepi gyűlést rendezett a Román Népköztársaság Palotájának termében.

A gyűlés résztvevői eljénzése: és hosszantartó tapssal fogadták a terembe lépő Gheorghe Gheorghiu-Dej, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraş, Petre Boriş, Nicolae Ceauşescu, Chivu Stoica, Alexandru Drăghici, Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Moghioros, Alexandru Bîrlădeanu, Dumitru Coliu, Leonie Răutu, Leonin Sălăjan hadseregigtábornok, Stefan Voitec elvtársakat.

Az elnökségben a következő elvtársak foglaltak helyet:

Gheorghe Apostol, Nicolae Ceauşescu, Leonin Sălăjan hadseregigtábornok, Stefan Voitec, Virgil Trofin, az IMSZ KB első titkára, Elena Lascu, az SZKT alelnöke, Suzana Ghidea, a Román NK Országos Néptanácsának elnöke, Mihail Beniuc és Stefan Milcu akadémikusok, Gheorghita Zamfir, a Flamura Rosie üzem szövőnöje és Marin Enache, a 23 Augusztus üzem üntője.

A gyűlésen részt vett az RMP KB, az Államtanács és a kormány több tagja, központi intézmények és társadalmi szervezetek vezetői, párt- és állami aktivisták, tényleges és tartalékos tábormokok — az antihitlerista front nagy egységeinek volt parancsnokai —, akadémikusok és más tudományos és kulturális dolgozók, a fővárosi

vállalatok és intézmények számos dolgozója, román és külföldi újságírók. Részt vett még Dolores Ibaruri, a Spanyol Kommunista Párt elnöke és más külföldi vendégek.

Jelen voltak a Román NK-ban akkreditált diplomáciai képviselők egy vezetője és a diplomáciai testület más tagjai.

A Román NK állami himnuszának elhangzása után a gyűlést Florin Danalache elvtárs, az RMP KB tagja, az RMP Bukarest városi bizottságának első titkára nyitotta meg.

Románia fasiszta iga alóli felszabadulása 19. évfordulójáról, népként nagy nemzeti ünnepről, Nicolae Ceauşescu elvtárs, az RMP KB Politbűrlőjének

tagja, a KB titkára beszélt.

A beszédet több ízben hosszasan megtapsolták. A jelenlévők végül helyükre felállva hosszasan énekeztek szocialista hazánkat, a Román Népköztársaságot, a Román Munkáspártot, népként kipróbált vezetőjét, a szocialista országok testvéri egységét, a világbékét.

Ezután díszelőadás következett a Fegyveres Erők Minisztériuma és a Belügyminisztérium művészegyüttesének, a román rádió-televízió szimfonikus zenekarának és énekkarának, a George Enescu állami filharmonia énekharának, énekesek, hangszerek szólástak és táncművészek közreműködésével.

(Agerpres)

Nicolae Ceauşescu elvtárs beszéde

Elvtársak és barátaink, Ma ünnepeljük Románia fasiszta iga alóli felszabadulásának 19. évfordulóját, augusztus 23-át, amely döntő pillanatot a román nép történetében, a szabadságért és a társadalmi haladásért vívott harcában.

Az illegális és a háború nehézeiben a Romániai Kommunista Párt, a dolgozók létérdekeinek leghűségesebb kifejezője volt az egyetlen reális politikai erő, amely eltökélten szembe helyezkedett a fasiszmusmal és a szovjet-ellenes háborúval, amibe az uralkodó osztályok a nép akarata ellenére döntöttek az országot.

Hős pártunk fáradhatatlan munkát folytatott a munkásosztály akcióegységeinek megvalósításáért és az összes hazafias antifasiszta erők harci frontjának létrehozásáért. A párt kezdeményezte, szervezte és vezette 1944. augusztus 23-át a fegyveres felkelést, amely a fasiszta katonai diktatúra megdöntéséhez vezetett s ahhoz, hogy Románia kilépett a németország oldalán viselt háborúból és országunk csatlakozott az antihitlerista koalícióhoz.

Az egész román hadsereg az igaz ellenség ellen fordította fegyverét, vitázni harcolva a dicsőséges szovjet hadsereg oldalán a haza nemzeti területének a fasiszta leigázók alóli felszabadításáért, a hitleri Németország végleges széttöréséért folytatott háborúban. A román nép minden erejét és gazdasági forrását ennek az igaz ügynek

a szolgálatába állította, lelkesen válaszolva a párt felhívására — „Mindent a frontért, mindent a győzelemért”. A román és szovjet katonáknak a fasiszmus ellen a végső győzelemig vívott közös harca pecsételte meg a román nép és a szovjet nép testvéri barátságát.

A román nép örökre megtartja emlékeztében azokat, akik életüket áldozták a haza szabadságáért és boldogságáért.

Örök dicsőség a hős román és szovjet katonáknak, a harcosoknak, akik életüket adták hazánk felszabadításáért és a fasiszmus legyőzéséért.

Elvtársak, A Román Munkáspárt egész politikájában tántoríthatatlanul követve a marxista-leninista tanítást, harci stratégiáját és taktikáját minden egyes történelmi szakaszban megfelelően dolgozta ki, országunk konkrét adottságait figyelembe véve határozta meg a szervezési formákat és a munkamódszereket.

A párt maga köré tömörítve a dolgozók széles tömegét, az összes demokratikus erőket, sikeresen vezette népként harcát a belső reakció ellenesegüléseinek és az imperialista körök mesterkedéseinek leküzdéséért, a demokratikus rendszer bevezetéséért, a politikai hatalomnak a munkásosztály és a szövetes dolgozó parasztság általi kivívásáért, a szocializmus nagyszerű épületének felépítéséért.

Augusztus 23 megünneplése minden évben alkalmat ad arra, hogy felidézzük népként odaadó harcot és munkáját, se regszemlélt tartunk azon sikerre töltött, amelyeket a párt vezetésével vívtunk ki a szocializmus misztériumai alapjainak felépítésében, a szocialista termelési viszonyok megteremtésében és fejlesztésében, a dolgozók anyagi és kulturális élet-színvonalának emelésében.

A néphatalom évtelében, nem egész két évtized alatt, a dolgozók erőfeszítései révén erőteljes ipari és egyéj fejlődésnek jutottak a szocialista országokban, a gazdaság teremtettünk, alapjaiban megváltozott az ország képe.

Testet öltenek azok a törekvések, amelyekre legteljesebb mértékben előrelök állítottak. Egy évszázaddal ezelőtt az elnyomott és leigázott román nép jobb életkörülményeiről álmodva írta Dimitrie Bolintineanu a költő-hazafi egyik lángoló versében: „Viitor de aur țara noastră are! Si pravad prin secolii a ei înalțare!” (Hazánk aranykor vár s az évszázadokon át látni vélem felemelkedését).

Mindenemű kiemelkedő és leigázás alóli örökre felszabadulva, kezelve véve sorsa irányítását népként ma a Román Munkáspárt vezetésével aranykor terem a maga számára, a szocializmus és a kommunizmus nagyszerű magaslataira emelve hazáját.

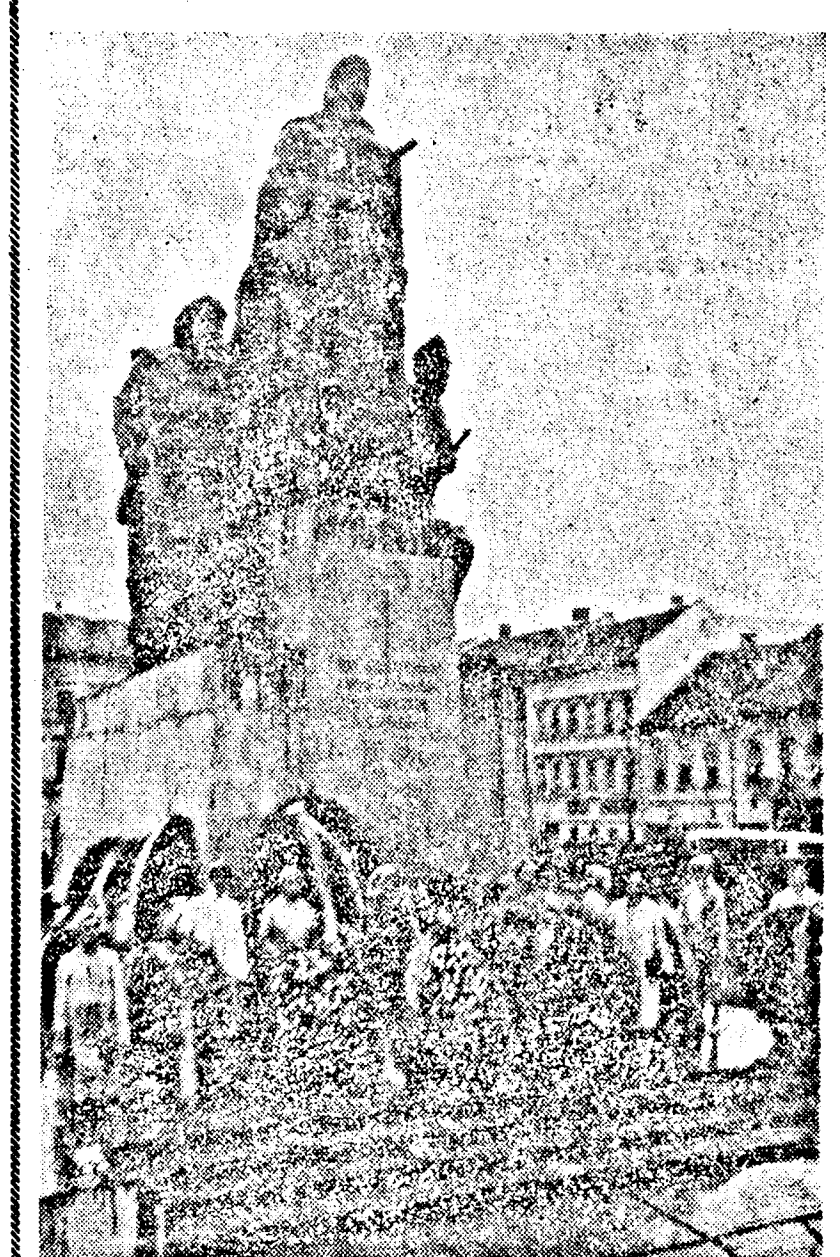
Népgazdaságunk gyors fejlődési üteme annak az eredmé-

nyre, hogy a párt következetesen alkalmazza a szocialista iparosításról és a nehézipar elsődleges fejlesztéséről, kiváltésképpen a gépipar fejlesztéséről szóló lenini utmutatást, s körültekintéssel, a lehető legbátekonyabban használja fel az ország anyagi erőforrásait.

Országunk gazdasági fejlődésének meggyorsításához különbözőképpen hozzájárulnak a Szovjetunióval és a többi szocialista országgal való együttműködési és elvtársi segítségnyújtási kapcsolatok. Amint a KGST-tagállamok kommunista és munkáspártjál központi bizottságai első titkárainak és kormányfőinek legutóbbi találkozásán hangsvoltak, a gazdasági együttműködés fejlesztése, a távlati tervek összehangolása, a termelési szakosítás és kooperálás a nemzetközli szocialista munkamegosztás keretében, a jogegyenlőség, a nemzeti szuverenitás szigorú tiszteletben tartása és a kölcsönös előnyök alapján, megfelel az egész szocialista rendszer és minden egyes szocialista ország fejlesztése érdekének, annak a követkejménynek, hogy gazdasági szempontból a legteljesebb szocialista országok színvonalán ki-egyenlítődjének.

Augusztus 23. alkalmából a Román Munkáspárt Központi Bizottsága, a Román Népköztársaság Államtanácsa és kormányja tiszta szívvel üdvözli hős munkásosztályunkat, a szorgos kollektivistá parasztságot, az

(Folytatása a 4-ik oldalón)



Városunk vállalatának és intézményének dolgozói virágkoszorúkat helyeznek el hazánk hőseinek emlékművénel.

Megkoszorúzták a román és szovjet hősök emlékművét városunkban

Az Avram Iancu téren

legnap már a kora reggeli órákban dicsőség állt. Kilenc óra körül megérkezett a koszorúzó hosszú sora, hogy az emlékmű előtt megemlékezzenek azokról a hősökről, akik életüket áldozták hazánk felszabadításáért. Augusztus 23 alkalmával megtartott koszorúzási ünnepségre eljöttek: Baba Ioan elvtárs, a városi pártbizottság első titkára, Káposzta Imre elvtárs, a rajoni pártbizottság titkára, Cojo-caru Simion elvtárs, a városi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke, Ionescu Ana elvtársnő, a városi nőbizottság elnöke és mások. A Román Népköztársaság állami himnuszát, majd a TEBA gyár, a Szerszámgépgyár, az utaradi állami gazdaság és több más vállalat dolgozói koszorúkat helyeztek el.

Újaradon

a szovjet hősök emlékművéhez is eljöttek városunk számos vállalatának, intézményének képviselői, hogy leróják kegyeletüket és koszorúkat helyezzenek el. A koszorúzási ünnepségen megjelent Luca Ioan elvtárs, a városi pártbizottság titkára, Blăro István elvtárs, a városi pártbizottság elnöke, Ionescu Ana elvtársnő, a városi nőbizottság elnöke és mások. A Román Népköztársaság állami himnuszát, majd a TEBA gyár, a Szerszámgépgyár, az utaradi állami gazdaság és több más vállalat dolgozói koszorúkat helyeztek el.

köztársaság állami himnuszának elhangzása után egy pernyel csenddel adóztak a hősök emlékének, akik hazánk szabadságáért, népként boldogságáért áldozták életüket.

Néhány perccel később a szov-

A Pomenirea temetőben

a román és szovjet hősök emlékművénel helyeztek el koszorúkat városunk dolgozóinak képviselői. Az ünnepségen megjelentek: Moş Petru elvtárs, a városi pártbizottság titkára, Mustăţa Savu elvtárs, a rajoni pártbizottság titkára, Henţiu Maria elvtársnő, a városi néptanács végrehajtó bizottságának alelnöke, Almási György elvtárs, a Helyi Szakszervezet Tanács elnöke és sokan mások. A Román Népköztársaság állami himnuszának elhangzása után a jelenlévők egy peronyi néma halgatással róják le kegyeletüket a hősökre. A két szemközti emlékművet a következő vállalatok dolgozóinak képviselői koszorúzták meg: a rajoni pártbizottság, a városi néptanács, a Flacăra Rosie szerkesztősége, a városi nőbizottság, a Gépjármű Üzem, az Áramszolgáltatási Vállalat, a Vagongyár és más vállalatok.

A hegyaljai villamosvasút állomás

előtti téren a szovjet hősök emlékművét számos vállalat, intézmény képviselői keresték fel legnap délelőtt, hogy alapzatára koszorút helyezzenek. Az ünnepségen részt vett: Petruţ Euzebiu elvtárs, a rajoni pártbizottság első titkára, Măntoiş János elvtárs, a városi pártbizottság titkára, Florescu Mihail elvtárs, a városi pártbizottság elnöke, Cristea Petru elvtárs, a városi néptanács alelnöke és sok más intézmény, vállalat

Rész vettek a következő elvtársak:

Gheorghe Apostol, az RMP KB Politbűrlőjének tagja, a Minisztertanács első alelnöke, Chivu Stoica, az RMP KB Politbűrlőjének tagja, a KB titkára, Avram Bunaciu, az Államtanács alelnöke, Alexandru Sencovici miniszter, az RMP KB, az Államtanács és a kormány számos tagja, aktív és tartalékos tábormokok — nagy csapatjegységek volt parancsnokai a hitlerellenes arcvonalon központi intézmények és társadalmi szervezetek vezetői, az RMP Bukarest városi bizottságának, a fővárosi néptanácsnak a képviselői, a bukaresti nagyvállalatok dolgozóinak küldöttel.

A Szovjet Hősök Emlékmű-

A ROMÁN NEPKÖZTARSASAG FEGYVERES ERŐI MINISZTERÉNEK PARANCSA

Katona és tiszt, altiszt, tiszt és tábormok elvtársak!

A román nép, fegyveres erőink katonái ma az ország fasiszta iga alóli felszabadulásának 19. évfordulóját ünnepelik, büszkék a Román Munkáspárt vezetésével megtett diadalmas utra.

A népi hatalom évtelében a dolgozók jelentős győzelmeiket érték el a szocialista Románia építésében, fejtett országot hoztak létre, lendületesen fejlődő iparral és mezőgazdasággal, szüntelenül virágzó kultúrával. Egész népként ország-szerte lelkesedéssel dolgozik, megvalósítva a szocialista építési kitéljesítésnek a párt III. kongresszusán kijelölt nagyszerű programját.

Néphadseregünk katonái tudatában annak a kimagasló feladatnak, amely a román nép forradalmi vívmányainak a haza függetlenségének és nemzeti szuverenitásának megvédésében hárul rájuk, a felelősségnek, amelyben a többi szocialista ország hadseregeivel osztoznak a szocialista tábor biztonságának és a világbékének szavatolásában — fokozzák erőfeszítéseiket, fontos sikereket érnek el a rendelkezésre álló korszerű fegyverzet és haditechnika kezelésében, a katonai fegyverem erősítésében, a politikai és harci felkészülésben.

Katona és tiszt, altiszt, tiszt és tábormok elvtársak!

Üdvözlöm önöket augusztus 23 alkalmából és újabb sikereket kívánok az egységek és az alegységek üttöréjének fokozásában.

Hazánk felszabadítása 19. évfordulójának tiszteletére

ELRENDELEM:

Ma, augusztus 23-án hazánk fővárosában 21 üdvözlést kell leadni.

Eljen augusztus 23-a, Románia fasiszta iga alóli felszabadulásának napja, a román nép legnagyobb nemzeti ünnepe.

Eljen a szocializmus építő szorgalmas és tehetséges román nép.

Dicsőség a Román Munkáspártnak, a nép kipróbált vezetőjének, győzelmeink ihletőjének és megszervezőjének.

Eljen az virágzó drága hazánk — a Román Népköztársaság.

LEONTIN SALAJAN, hadseregigtábornok, a Román NK Fegyveres Erőinek minisztere

1963. augusztus 23.

A fővárosban Románia felszabadulásának 19. évfordulója alkalmából virágkoszorúkat helyeztek el a román és szovjet hősök emlékművénel

Románia felszabadulásának 19. évfordulója alkalmából csütörtökön a Haza Hőseinek Emlékművénel és a Szovjet Hősök Emlékművénel ünnepélyes ke-retek között virágkoszorúkat helyeztek el a fasiszmus ellen, a hazánk szabadságáért és függetlenségéért vívott harcban elesett katonák emlékére.

Rész vettek a következő elvtársak: Gheorghe Apostol, az RMP KB Politbűrlőjének tagja, a Minisztertanács első alelnöke, Chivu Stoica, az RMP KB Politbűrlőjének tagja, a KB titkára, Avram Bunaciu, az Államtanács alelnöke, Alexandru Sencovici miniszter, az RMP KB, az Államtanács és a kormány számos tagja, aktív és tartalékos tábormokok — nagy csapatjegységek volt parancsnokai a hitlerellenes arcvonalon központi intézmények és társadalmi szervezetek vezetői, az RMP Bukarest városi bizottságának, a fővárosi néptanácsnak a képviselői, a bukaresti nagyvállalatok dolgozóinak küldöttel.

A Szovjet Hősök Emlékmű-

vénél jelen volt I. K. Zségallin, a Szovjetunió bukaresti nagykövete és a nagykövetség több tagja.

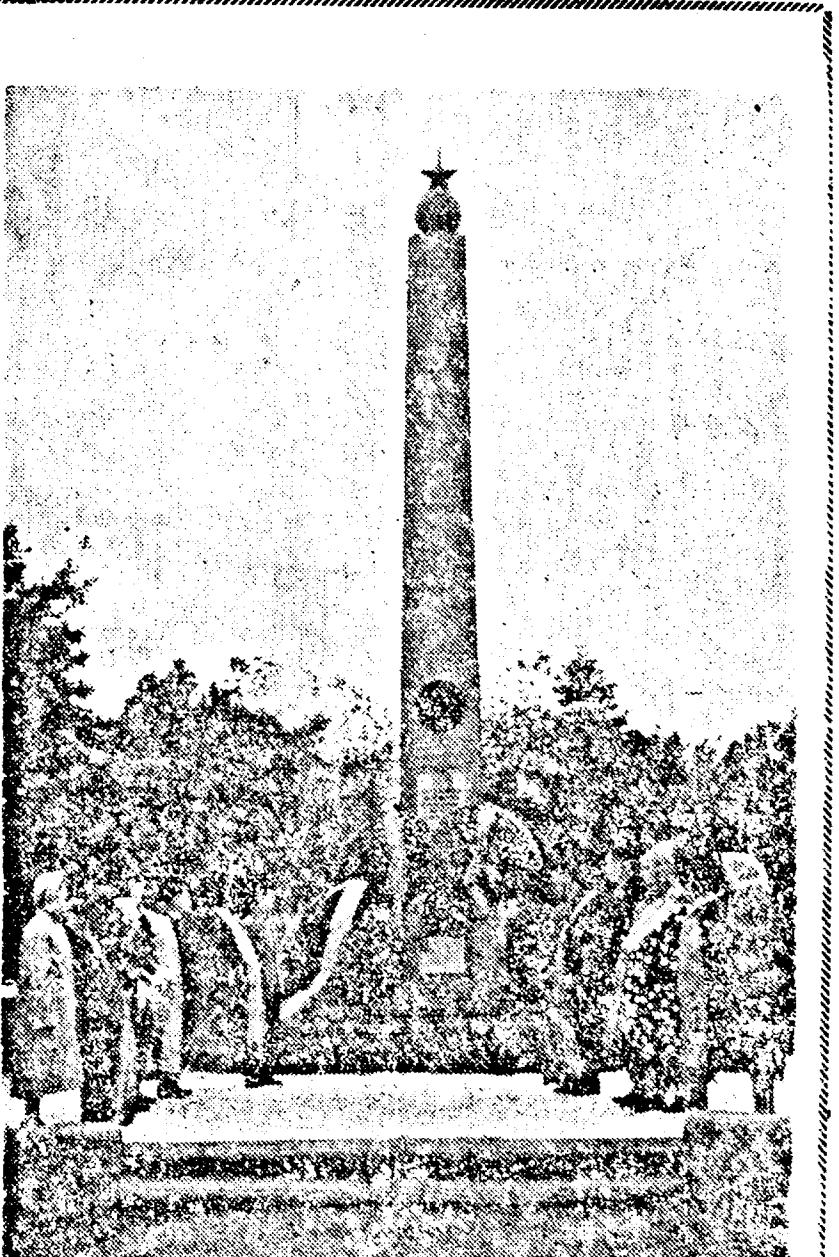
A Haza Hőseinek Emlékművénel elhangzott a Román NK állami himnusza, a Szovjet Hősök Emlékművénel pedig a Szovjetunió és a Román NK állami himnusza.

Virágkoszorúkat helyeztek el az RMP KB, az Államtanács és a Minisztertanács, a Szakszervezetek Központi Tanácsa, az IMSZ KB, az RDESZ Tanácsa, a Fegyveres Erők Minisztériuma, az ARULS Főtanácsa, az RMP Bukarest városi bizottsága, a fővárosi néptanács, számos nagyvállalat részéről. A pionírok virágkoszorúkat helyeztek el.

A jelenlévők ezután fogadták a diszszázadok tiszteletét.

Ugyanebből az alkalomból virágkoszorúkat helyeztek el a fasiszmus elleni harcban elesett román és szovjet hősök emlékművénel és sírjainál.

(Agerpres)



A tisztelet és hála virágait és koszorúit helyezik el a szovjet hősök emlékművénel is városunk dolgozói.

Az Aradi Allami Színház augusztus 24-én és 25-én két előadást tart. Általános belépti díj 1 lej. Az előadásokat a nyári színházban, kedvezőtlen idő esetén a színházteremben tartják, este fél 9 órakor. Színrre kerül: Szombat, augusztus 24-én: Wilde: *Ge ineamnă sã fil onest.*
Vásárnap, augusztus 25-én: Baranga: *Ádám és Éva.*

Városunk legújabb büszkesége

MA, AMIKOR valamennyien drága hazánk felszabadulásának 19. évfordulóját ünnepeljük, önkéntelenül is visszagon-dolunk arra, hogy mi mindent valósított meg azóta szorgalmat, dolgozó néplünk. S vissza-pillantva majdnem két évtized távlatára, örömmel s boldogsággal tölt el minden dolgot az a tudat, hogy virágzóvá tet-tük ezt a gyönyörű országot.

Mindehhez pedig városunk dolgozóit is teljes energiájukkal, tudásukkal hozzájárultak. Fáradságot nem ismerve, az éjszakai nappali tíve hirtelen s törtek a magasított csőök felé. Alkotó tevékenységük nyomán egymásután nőtték ki a földből az új, gyönyörű lakó-tömbök tizei, a Szerszámgyár új épületei, a Vagongyár újjavársló hatalmas munkacarnokai és még sok más meg-fiataltított létesítmény, mind-mind a hazai ipar és az aradi dolgozók büszkesége. Legutóbb a messzeföldön is ismert és megbecsült butorkészítőink kö-ltözték új otthonukba, a korszerű Butorgyárba.

Városunk legújabb büszkesé-gé ez a tisztelettel kellő, hatal-mas, korszerű létesítmény. Su-dár fényök között előbukkanó, merész, passzelszinekben pom-pázó homlokzata, vasbetonból és üvegből készült tágas mun-kacsarnokai, modern berende-zése és lelkes munkaközössége rövid fennállásának és műkö-désének ellenére is már sokat hallatott magáról.

ALIG EGY ÉVE annak, hogy a tágas, üvegezett bejárat elé zsutolásig megrakott tehergép-ek érkeztek. Gépeket, szer-zőket, gyalupadokat és még több más kelléket hoztak ma-gukkal a városunk négy külön-böző pontján lévő kis részle-gekből, ahol eddig szerény kör-ülmények között szorgosko-dtak az ügyes kezű asztalosok.

Lázás sietséggel látták neki a lerakodásnak. De azért óvato-san rakosgatták megbecsült munkaeszközeit, a vidáman csilingelve érkező, kis villamos szállítókosztra. Amikor pedig átértek az új otthonuk külsőbe, megilletődéssel álltak meg egy pillanatra, mert ami akkor szemük elé tárult, több volt an-nál, mint amit reméltek. Tágas, világos, korszerű csarno-kok, katonás sorrendben felsze-relt nagy halastócsa gépek és a technika legújabb vívmányai szerint készített berendezés ej-tette ámulatba őket. S abban a boldog pillanatban úgy látták, hogy még az öreg Nap is derű-sebben mosolyog be a földdel árnyékolott üvegletőn. Szeretle-tel simogattak meg minden gé-pet, tárgyat és az ünnepélyes csendbe merült termekben mintegy önmagukban megfo-gadták, hogy jó gazdák lesznek, még nagyobb ügykezzettel dol-goznak a még híresebbé tes-zik az aradi butorgyárat.

A LAZÁS IGYEKEZET, mely a költözéskor, rendezettség kö-zben megmutatkozott, jellemezte több, mint egyéves tevékenység-üket is az új gyárban. Ezen alkotó tevékenységük kifejtése, növekvő ütemének rezgése töltötte be minden nap a csarno-kokat. S most, amikor eredmé-nyeikről számolnak be, láthat-juk, hogy álltak szavukat, ele-get tettek vállalkásaiknak. Dol-gos kezeikből gyönyörű, a leg-jobb és legkorszerűbb butorok változatainak sorozata kerültek ki. A termelést is szinte ugrás-szerűen növelték. Elég megem-líteniük csupán néhány számot, melyek híven tükrözik ezt. Ez évben például a Butorgyár ter-melése, az 1961-es eredmények-hez viszonyítva, több, mint 2 és félszeresére növekedett, a ter-melésessége grafikonjának gör-béje is felfelé ível. Ebben az

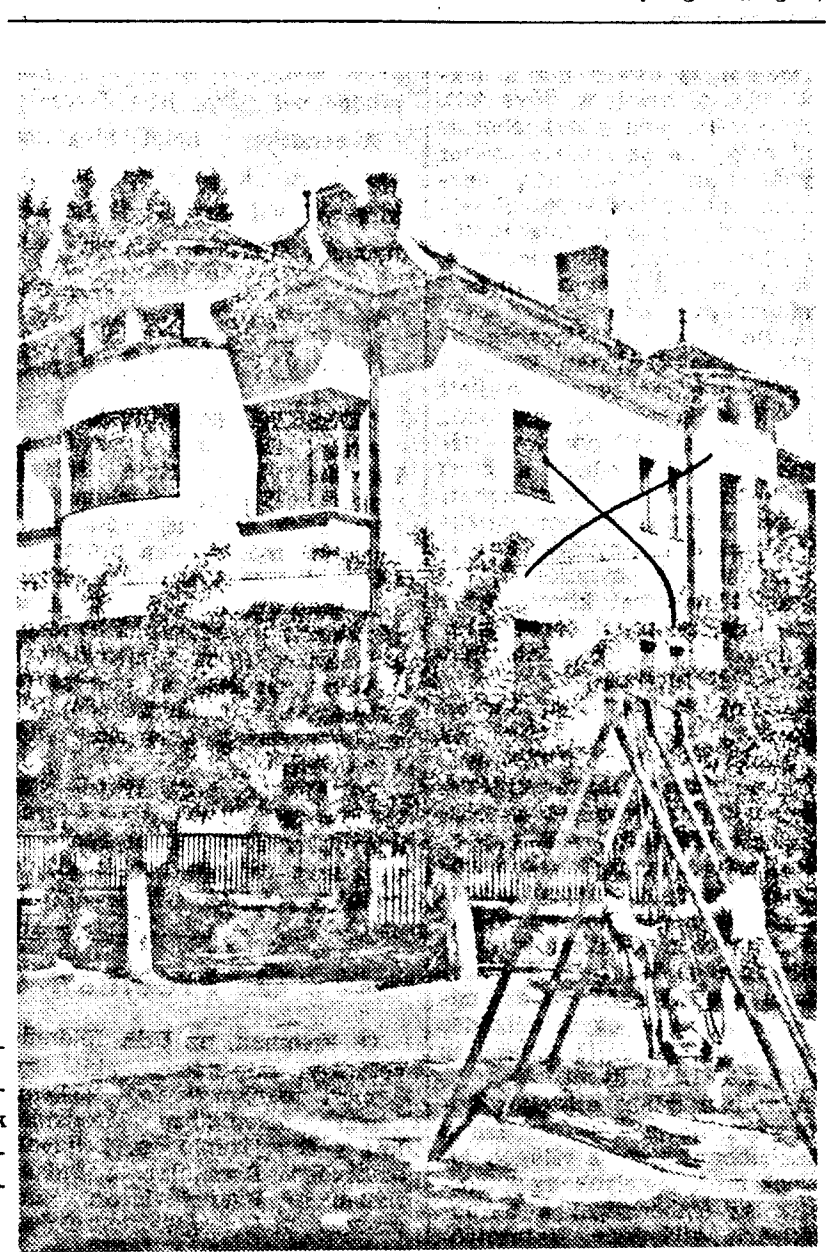
esztendőben például 142 száma-lékkal mutatott többet, mint a fent említett évben.

Mint láttuk, a butorkészítők párjukat ritkító eredményeket értek el. Mindezt pedig köszön-hető a jó munkaszervezésnek, a műszaki-szervezési intézkedé-ses tiszteletbentartásának, a korszerű berendezés nagyará-nyu kihasználásának és annak a határozatlan lelkesedésnek, me-lyet a dolgozók a szocialista versenyben, az elsőséget vívott harcban tanúsítottak. Köszön-hető még mindezt Hodoli Ioan-nak, Elekcs Béának, Grădinar Aureliának, Bauer Józsefnek, Nyerges Mihálynak, Telegdi Já-nosnak és a többi élénkö az asz-talosnak, akik személyes példa-mutatással minden alkalommal a legtöbbet adták tudásukból. Köszönhető az egész munkakö-zösségnek, amely a párt-szervezet irányítása mellett, nemcsak a célkitűzések meg-valósításáért, hanem azok tul-szárválásáért küzdött. S ez si-került is nekik minden téren.

A tervezők, amikor az objektum terveit készítették, meghatározták teljesítőképességét is. Mindezt akkor még csak terv volt, amely szinte mérész jó-ságnak tűnt. A butorkészítők-nek azonban csupán egy év elég volt ahhoz, hogy bebizonyítsák: meg lehet valósítani. S ma láthatjuk, hogy 17-19 százalékkal túl is szárnyalták a jóslatokat.

SOKAT JELENTŐ arányok, amelyek az iparág élénjárói közé emelik butorkészítőinket. Az elmúlt héten pedig ünne-pköszöntő színvonalra emelték nemcsak versengésüket. Ez alkalommal újabb mozgószíthő válla-lásokat is tettek: felajánlót-ák, hogy eddigi vállalkásukat megháromszorozzák, mert így akarják köszönteni a nagy ün-nepet, augusztus 23-át és így akarják meghálálni azt, amit pártunk és kormányunk értik el.

Tóth Sándor



Fényben úszó új iskola

Napsugaras augusztusi déli-
előtt...

Itt-ott már nemzeti színű és vörös lobogók libbent a já-tékos, enyhe szellő. Mindenütt készülődés. Felszabadulásunk 19. évfordulójának küszöbén új színek díszelt öltik magukra a házak, üzletek, üzemek.

Tyenkor fokozódik a szor-galom, új létesítmények, meg-valósítások érlelik dus gyümöl-cseiket.

A felszabadult alkotó munka nagyszerű új terméseinek ör-vendünk.

Es nem lehet lelkesedés nél-kül szólni a nagy augusztusi ünnepek újabb létesítmé-nyéről, a ségal, Poetului útá-ban elkészült modern iskoláról. Mert odavezetett utunk.

Az épület halványzöld paszelli színe, nagy fe-hérkeres ablakai, szépvonala bejárata szinte kacag a rászó-ródó fényben.

Szeptember 15-én ez a szem-et gyönyörködtető, egészséges intézmény fogadja majd a leg-újabb nemzedéket. Minden osz-tályra napsugaras, mint gyer-mekeink mostani élete — mon-dotta Ponta Stefan, a városi néptanács tanügyi osztályának főnöke.

Ugyancsak a főtanfelügyelő elvtárs tájékoztat arról, hogy az idén kapuit táro négyosztá-lyos iskola részére nagyon szép új butorkészítőkkel a buka-restli Drum Nou vállalatból, s ezek már meg is érkeztek.

Az osztálytermek megtekinté-sére szökehuji fiatallembor ka-lauzolt. A frissen mosott folyo-sókban dobban a léptünk, ami-
kor szerényen, egyszerű szá-vakkal kezdi beszámolóját:
— Február végén kezdtünk a munkához. 989.450 lejt fordí-tottunk az építésre, s az elő-írva-tanulástul is a minőségre fektettük a hangsúlyt. Az osz-tálytermeken kívül laborató-rium, orvosi rendelő, könyv-tár, a szemléltető eszkö-zök részére helyiség, igazgatói, titkársági és tanári szobák, mellékhelyiségek is megfelelnek a modern és egészségügyi kö-vetelményeknek. A termeket, szobákat parkettáztuk, fűtésre cserépkályhák szolgálnak. A víz-, cső- és villanyhálózat is a legmegfelelőbb munkálatok e-redménye.

MILYEN IDŐ VAN EGY 2?

Má, augusztus 23-án változ-
kony idő felhőborulással. Helyenként záporos. Várható hőmérsékleti értékek: napnál 18 és 24, éjszaka 10 és 16 fok hő-
mérséklet. Gyenge nyugati, majd észak-nyugati szél.
Várható időjárás a következő három napon: az időjárás foko-
zatosan javul, a hőmérséklet lassan emelkedik.

Jogos büszkeséggel mutatja a földszinti és emeleti helyisé-
ket Sadler Ioan, a fiatal IMSZ-tag építéssel vezető mérnök, s a ve-lünk tartó nevelők örömmel tekintik a szép iskolának szin-te minden zugát.

— Az iskola rendbehozásánál hazafias munkával eddig 300 napot dolgoztak a környék la-kói. Volt nap, amikor hatvanan is szorgoskodtak az osztályter-mekben s az udvar élelgyen-tesében — mondotta Bejan Olimpia, az új négyosztályos iskola igazgatónője.

Bucut veszünk ezen a nap-sugaras augusztusi déli-
előttön az új fényben fűdő sé-gal iskoláról. Feledhetetlenül szép élményben volt részünk. Pártunk újabb nagyszerű aján-dékkal kedveskedett azoknak, akiket egész dolgozó néplünk annyira szeret: a gyermekek-nek.

Az iskolába szállító villamos-csengő hívó szava nevesek a tanulás igaz szépségére figyel-mezteti a szeptemberi tanév kezdésekor gyermekeinket, ha-nem szocialista életünk új, gazdag értelmére is.

M. I.

Városunk korszerű egészség-
ügyi létesítményei közé tartozik a CFR poliklinika is, ahol stak-
avatott orvosok kezelésben része-sítik a vasuti dolgozókat.

A tökésvilág
dolgozóit július-
ban és augusztus-
ban kemény harcot vívtak a
berek emelésé-
ért, a jobb munka-
és életkörülmé-
nyekért, szakszerve-
zeti jogaik megvé-
degetéséért. Franciaország,
Spanyolország, Olaszország, az
USA, Bolívia és a Fülöp-sziget-
ek erőteljes sztrájkmozgalma-
k színterévé váltak.

Franciaországban a július 17-i
nagy sztrájk nyomán és a
sztrájkjelölés törvények elleni
tiltakozás jeléül, augusztusban
kiáltott a francia kereskedelmi
flotta tengerészletek sztrájkja.
Ez megbénította a francia ki-
dők egész tevékenységét, arra
késztette a hajótulajdonosokat
és a munkáltatókat, hogy tel-
jesítsék a munkások békéltet-
ését. E sztrájk jelentőségét tu-
sítja a szigorúan gazdasági jel-
legű. Amint a francia sajtó
hangsúlyozza, a sztrájk politikai
jellegű volt, hiszen teljesen
szembefordult a sztrájkjok kor-
látozóására vonatkozó törvényt.

Franciaország mezőgazdasági
vidékén is nagy volt a nyáron
a mozgolódás. A francia kor-
mány közös piac agrárpolitiká-
ja súlyosan károsította a francia
parasztságot. A francia ki-
termelőket képtelenek eladni
termékeiket az Európai Gazda-
sági Közösség tagállamaiból
ter-mékek konkurrenciája miatt.
Minthogy semmiféle intézkedé-
sem történt a parasztságot helye-
zések javítására, az hatalmas
tillakozó mozgalomhoz folyam-
dott a kormány ellen. A me-
zőgazdasági vidéken áthaladó
országutakon — írja a francia
sajtó — valóságos zűrzavar, és
gyújtócsapok zaja hallatszik.
Spanyolországban jelenleg
több, mint 15.000 aszturiai bá-
nyász sztrájkol. A kezdetben
gazdasági jellegű sztrájk foko-
zatosan politikai küzdelemmé
alakult át a Franco kormányzat
beavatkozása elleni a szakszer-
vzeti mozgalom.

A kapitalista országok dolgozó tömegeinek harca jogaik védelméért

Angliában a helyi jellegű si-
keres sztrájkmozgalmon kívül
jelenleg kibontakozóban van az
egyik legsúlyosabb munkakon-
fliktus, nevezetesen az építé-
sügyi munkások megmozdulása.
Az angol építőiparban csaknem
egy millió munkás dolgozik.
A katasztrofális kimeneteli sztrájk
elkerülésére a munkáltatók tár-
gyalásokat kezdtek a szakszer-
vzeti vezetőkkel. A tárgyalások
azonban augusztus 14-én min-
den eredmény nélkül meg-sza-
kadtak. Sajtótügyvisek szerint
a szakszervezet vezetői be-
jelentették, hogy rövidesen ki-
hirdetik a sztrájkot.

Olaszországban figyelemre-
méltó a közúti szállítási magán-
vállalatok dolgozóinak sztrájkja.
Amei augusztus 12-én a sztrá-
kolók teljes győzelemmel végző-
dött, valamint a mezőgazdasá-
gi munkások részleges sikerrel
zártak nagy sztrájkokkal. Zö-
m az országban a monopólium-
munkások jogok elleni offen-
szálva odavezetett, hogy a Fe-
lebbviteli Bíróság törvénytelen-
nek mondta ki a szolidaritási
sztrájkokat. Az Unita című lap

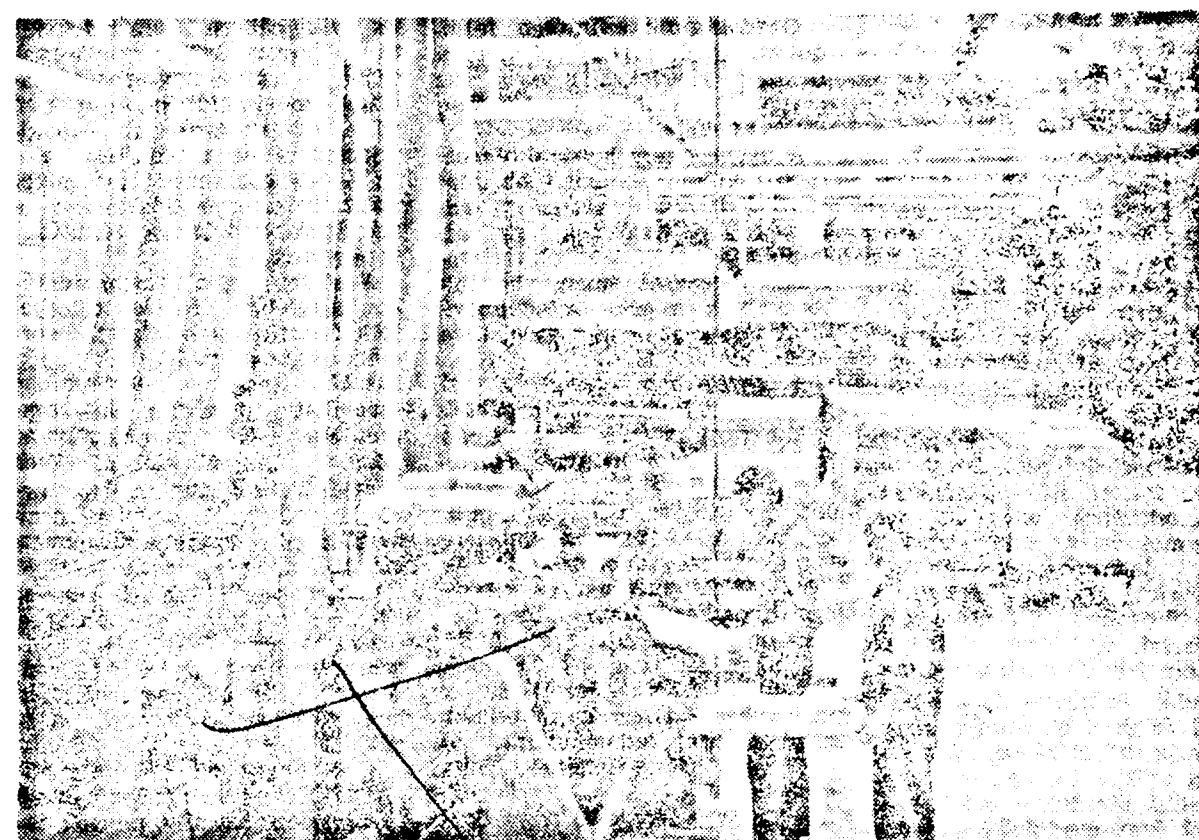
Értékes fémmeztakarítások

A fajtágos fémfogyasztás csökkentésének lehetőségei tanulmányozva a galaci hajógyár több technológusa nemrég újabb sablonokat készített (1960 óta ez immár a negyedik ilyen-szerű újítás). Ezek alkalmazá-sával már a szabásművelés mennyiségű fém takarítható meg az előző sablonokhoz ha-sonlóan, az újak révén 6-10 százalékkal növekszik a fémle-mez kihasználási mutatója. E-
zeknek az újításoknak köszön-
hető, hogy a fő termékeknek évről-évre csökkenthetők a fém-fogyasztások. Jól példázza ezt, hogy a legutóbbi vízre bocsátott 2000 tonnás motorhajóhoz már 110 tonnával kevesebb fé-met használtak fel, mint az elő-zőkhöz, a 4500 tonnás teherha-jók gyártásánál pedig 170 ton-na fémet "akarítottak meg."

Abból a fém-ből, amelyet 1959-től mostanáig csupán a motorhajók-nál takarítottak meg, hat 2000 tonnás motorhajót építettek a galaci gyárban.

A takarmányalap biztosításáért

Mindenki tártományban elérke-zett a silókukorica és a köztesen vebett silókukorica betakarításá-nak és beszállításának legmegfe-lőbb időszaka. Szocialista mező-gazdasági egységeink lendülete-sen folytatják a silókukorica be-takarítását és tárolását, hogy jó minőségű takarmányfelhasznál-
bíztaiknak az állatoknak, a-melyek száma az idén szépen gyarapodott. A hét kezdő má-r több, mint két millió tonna ku-rkorica és más fajta takarmány került silóba. Elen járnak e munkában a Bukarest és Dob-
rudza tartományi gazdaságok,



A nemrég üzembe helye-
zett pitești korszerű butor-
gyár egyik részlege.

Vajdahunyadon

Új vasércdúsító egységet helyeztek üzembe

Vajdahunyadon üzembe helyezték az új vasércdúsító üzemet.

Az IPROMET által tervezett új egység korszerű technikai berendezéssel rendelkezik. A kiváló minőségű berende-zést a brailai Progresul, a bukaresti 23 August, a szebeni Independenta, a jecsi fémipari kombinát és más hazai üzemek állították elő.

Az anyagátvitelt, a feldolgozás műveleteit, valamint a dúsított érc elszállítását a nagyvasszűrőkhöz, automatizál-ták és gépesítették. A termelési folyamatot négy önműködő vezérlő asztaltól irányítják és ellenőrzik. A gyár be van ren-dezve osztályozó és rostáló berendezéssel, s így a nagyolvasztók megfelelő szemcsézetű ércet kapnak. Mindez bizto-sítja a magas munkatermelékenységet.

Az új ipari egység munkaközössége már le is gyártotta a dúsított érc első tételét.

Fejlődik a mezőgazdasági szakoktatás

Minden évben az előző évinél
jobb feltételeket teremtenek a
mezőgazdasági szakoktatás fej-
lesztésére.

Nagybánya

Máramaros tar-
tományban az
új tanévben ha-
rom mezőgazda-
sági gépkezelő iskola működik
majd. Ezek közül két-
alakult Szilágységen és Avas-
fővárosban a gép- és traktorá-
lamosok mellett. A tartományi
mezőgazdasági oktatási bizo-
sító két iskolaközponttal rendel-
kezik. Az egyik Szilágységen van,
a másik pedig Szilágységen, Nagy-
bányán. Ezeknek az egysé-
geknek otthonaik, étkezdék,
kényvtárak, olvasótermek és
műhelyek vannak. Minden is-
kola mellett gyümölcsösök, kiser-
leti parcellák, laboratóri-
umok találhatók, ahol a tanulók
gyakorlatba illethetik elméleti
ismereteiket.

A leendő gépkezelők, mező-
gazdasági technikusok, kerté-
szek, zootechnikusok és köny-
vezők szakképzését gazdaság-
oktatási tapasztalatok és alapo-
s gyakorlati szakismeretekkel
rendelkező tanterv, mérnökök-
re és technikusokra bízta.
Máramaros tartomány mező-
gazdasági iskoláiban az ősszel

kezdődő tanévben több, mint
3000 fiatal fog tanulni.

Iasi tartományi
mezőgazdasági
gépkezelő
iskolájában és öt mezőgazdasá-
gi iskolaközpontjában alaposan
felkészítik az új tanévre.

A fent említett egységek min-
denikben berendezik, illetve
kiterjesztik az iskolákat és a
műhelyeket. A mirosalav mező-
gazdasági iskolaközpont például
új, modern épületben fog mű-
ködni. Befejezéshez közeledik
az építkezés Husi, Negres, Zor-
leni, Tg. Frumos, Podul Iloae
helységeiben, ahol mezőgazda-
sági gépkezelőket fognak ok-
tatni. Podul Iloae 16 tanter-
mes székhez építettek a me-

mezőgazdasági műszaki iskolának,
amely a kísérleti állomás mel-
lett felteti ki tevékenységét.
A Iasi 2. számú iskolaközpont-
ban és a husi műszaki iskolá-
ban új tantermetek és hálókat
rendeztek be.

Az összes mezőgazdasági gép-
kezelő szakiskolákban és a me-
zőgazdasági műszaki iskolák-
pontokban felülírják a könyv-
tárhelyiségeket. A könyvtárak
új szakkönyveket kapnak s az
iskolákat ellátják új készle-
kekkel, gépekkel és tananyag-
gal.

Az alapkáderek mellett az is-
kolák többségében a szocialista
mezőgazdasági egységek munk-
mérnöke és állatorvosa is tan-
tani fog.

A tudományos színvonal emeléséért

Nemrég befejezték tevékeny-
ségüket a továbbképző táborkok,
amelyeket a Természettudomá-
ny és Földrajzi Társaság ren-
dezett Nagybányán, Borsán, A-
gigean, Szászvárosban, Dvân,
Platră Neamţon, Craiovan, Tir-
gu Jiu.

E tanfolyamokon hozzáveté-
leg 200 természettudomány-
tanár — főleg a falusi általános

iskolákban — bővítette ismerete-
it. A tanfolyamok keretében
tartott tudományos előadások,
terepkiutak, laboratóriumi
munkák értékes tapasztalat-
seregre nyújtottak alkalmat. A tan-
folyamok részvevői változatos
geológiai, növény- és állattani
gyűjteményeket állítottak össze.

Ugyancsak a földrajztanárak
tudományos színvonalának emé-
lésére a Természettudományi és
Földrajzi Társaság nemrég meg-
jelentette a "Földrajz közle-
sek" második kötetét, amely
eredeti tanulmányokat tártál-
ta a Román Népköztudomány-
geomorfológiai és vízrajzi kéré-
seiről, országunk különböző
iparájáról és településeiről.

Korszerű kereskedelemi hálozat

A tengerparton modern ke-
reskedelemi hálózat várja a vá-
sárlókat. Az árukat például há-
zaszálítják; telefonon is meg-
lehet rendelni őket. Tíz önkö-
szolgáló áruház, illetve felfűző-
áll a közönség rendelkezésére,
460 boltban az előadónál felül ki-
fűzött az áru.

Uj kereskedelmi központok nyíltak, gyarapodott a vándorboltok száma.

A dolgozók egészségének védelmében

Egészségügyi egységeinket az
utóbbi időben újabb modern
orvosi készülékekkel látták el.
A múltban külföldi behozott
műszereket és berendezéseket
most a hazai IOR, az Electro-
tehnia és Tehnica medicala
vállalatok munkásai állítják
elő.

Az év elején 616 esáknem 2000
orvosi készüléket küldtek az
egészségügyi egységeknek. Ezek
között elektrokardiográfok, vil-
lamos szemtűk, Röntgen-ké-
szülékek, mikroelektrofitnyé-
pező gépek, teljes fogászati be-
rendezések, műtőasztalok és
más berendezések találhatók.

Összében a fővárosi egészség-
ügyi egységek az idén már több

mint 3.500.000 lej értékű orvosi
berendezést kaptak.
Az egészségügyi szektor fej-
lesztésében fontos helyet foglalt
el az egészségügyi egységek kö-
zvetlen központosított elvála-
tása. Ezekhez az egységekhez
nemrég 6500, 18 szakágban ki-
képzett kádert osztottak be.
Egyetlen esztendő alatt ugyan-
nyit központosított egészségügyi
személyzetet osztottak be, mint
amennyit 1938-ban összesen városi
egészségügyi intézményeink ren-
delkeztek.
A vezetettek közül 1714 az
anya- és gyermekvédelem terü-
letén, 2594 a gyógykezelés-
ben foglalkozni. A gyógykezelés-
ben 1037 asszisztenszt osztottak
be. A higiéniai és munkavéde-
mi szektor 750 asszisztentist ka-
pott.

Stakács I.

